

Traité de l'Atlantique-Nord – Suite**Forces canadiennes – Suite**

- Maintien, 8
- Militaires et personnes à charge, retour au Canada, q. (M. Matheson), 930
- Personnes à charge, arrêt du départ, 940, 968
- Pourcentage de la force totale, q. (M. Matheson), 532
- Renforcement, demande du général Norstad, 940, 1643, 1710-2
- Stock de matériel lourd et de fournitures, 2547, 3586
- Utilisation de l'argent américain pour payer leurs achats dans les magasins, 2613
- Forces classiques**
 - Augmentation, 2834, 3282, 3460, 3477, 3587-8
 - Mobilité, 353, 2909, 3247
 - Opinion de sir John Strachey, 3294
- Forces militaires**
 - Nouvelle conception, 2814-7
 - Rôle du Canada, consultations avec les pays membres, 2814-5
- Grèce, aide spéciale du Canada, 2835-6
- Inde, neutralité, 2834
- Italie et Turquie, renégociations des ententes avec les Etats-Unis, 3261, 3310, 3562-3
- Norstad, le général
 - Allusions diverses, 3253, 3290, 3358-9, 3616
 - Conférence de presse, 3271-3
- Nouvelle forme d'organisation, 271
- Pacte avec Varsovie (plan Rapacki), attitude du Canada, q. (M. Mather), 1588, 2495, 2549, q. (M. Haidasz), 2951, 3058
- Pacte avec Varsovie, politique du NPD, 3264, 3273-4
- Participation des Nations Unies, six exemples, 2833-4
- Pays membres d'armes non nucléaires, q. (M. Matheson), 532
- Pays membres, détérioration des liens avec le Canada, 3562
- Pays membres non directement en cause dans la crise des Caraïbes, 975
- Plans visant un blocus naval possible contre la Russie, consultation du Canada, 1790
- Politique du NPD, 3249, 3273-4
- Protection de l'Europe occidentale contre l'invasion de la Russie, 3618
- Rôle militaire du Canada, 2815, 3612
- Transgression du traité par le Canada, 940
- Turquie, remplacement des fusées Jupiter par les fusées Polaris, 3282
- Unité politique entre les pays membres, 3107, 3288, 3484-5, 3600
- Violation par les Etats-Unis en imposant le blocus maritime à Cuba, 972-3

Traité commercial canado-soviétique. Voir ce titre sous Commerce**Transbordeurs**

- Annapolis à Cumberland, rétablissement du service, 2431-2
- Bassin des Mines, restauration, 2431-2
- Colombie-Britannique, service entre Nanaïmo et Vancouver, 15
- Ile du Prince-Edouard et Nouveau-Brunswick, 451
- Nouvelle-Ecosse et Gloucester (Mass.), 317-8
- Portugal-Cove et fle Belle, 2501
- Service entre les Iles-de-la-Madeleine et les ports de l'Est, subventions, q. (M. Sauvé), 3054-5, 3064
- Sydney-Nord (N.-E.) et Argentinia (T.-N.), 193, q. (M. Muir, Cap-Breton-Nord et Victoria), 657
 - Terminus d'Argentinia, changement, 2620, 2622
- Sydney-Nord et Port-aux-Basques, 2619
- Terre-Neuve au continent, 2624
- West-Point (I. P.-E.) et Nouveau-Brunswick, q. (M. Crossman), 653
- William Carson, nombre de voyageurs, q. (M. Tucker), 2943
- William Carson, ports utilisés et avaries, q. (M. Stewart), 2337-8
- Wood-Island et Caribou, nouveau navire, 2501

Transports

- Chemins de fer. *Voir ce titre*
- Colombie-Britannique, problèmes de la partie sud-est, 2130
- Commission royale d'enquête Macpherson. *Voir ce titre*
- Navires. *Voir ce titre*
- Politique nationale, 1519, 2362-3, 2365-6, 2378, 3328, 3342
- Transbordeurs. *Voir ce titre*